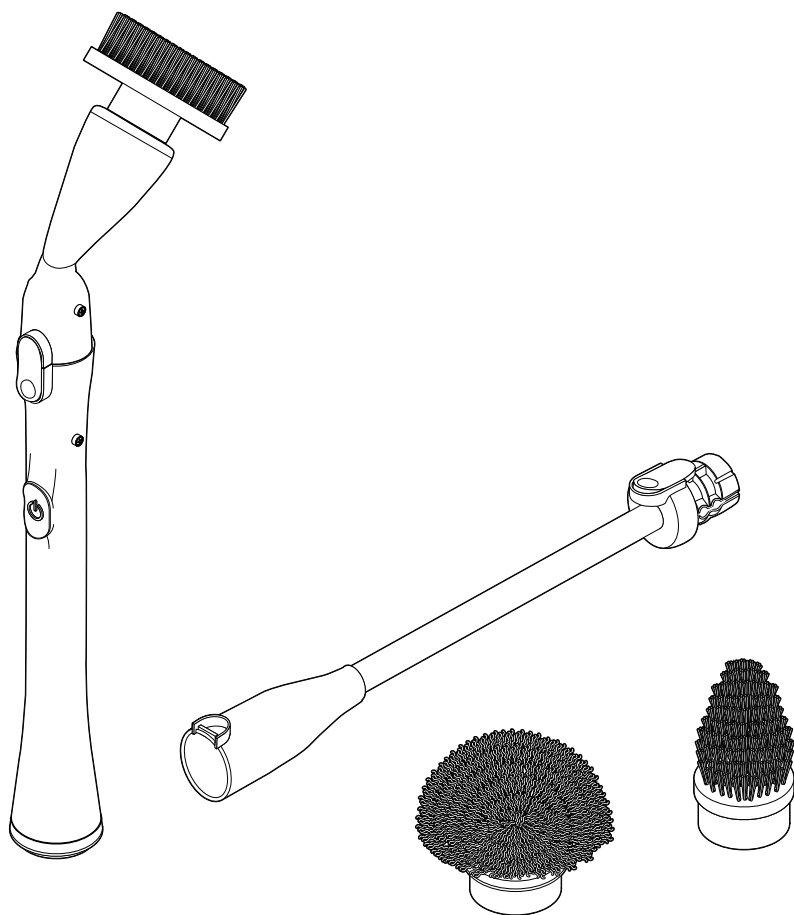


Elektryczna szczotka do czyszczenia



Spis treści

2	Na temat tej instrukcji	9	Czyszczenie i przechowywanie urządzenia
3	Wskazówki bezpieczeństwa	9	Czyszczenie powierzchni urządzenia
5	Widok całego zestawu (zakres dostawy)	9	Czyszczenie głowic szczotkowych
6	Ładowanie akumulatora	9	Przechowywanie urządzenia
7	Montaż urządzenia	9	Problemy i sposoby ich rozwiązywania
7	Montaż bez przedłużenia rączki	10	Dane techniczne
7	Montaż z przedłużeniem rączki	11	Usuwanie odpadów
7	Zakładanie/zdejmowanie głowicy szczotkowej		
8	Obsługa		
8	Tryb bezpieczeństwa		
8	Uniknięcie przegrzania		

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.

Hasła ostrzegawcze w tej instrukcji:

OSTRZEŻENIE ostrzega przed możliwym ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

UWAGA ostrzega przed możliwymi lekkimi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Przeznaczenie

- Elektryczna szczotka do czyszczenia przeznaczona jest do czyszczenia nadających się do tego powierzchni oraz przedmiotów.
- Nie nadaje się do pielęgnacji ciała ani zwierząt.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Niebezpieczeństwo – zagrożenie dla dzieci

- Produkt nie jest zabawką! Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych.
Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Inne niebezpieczeństwa i wskazówki

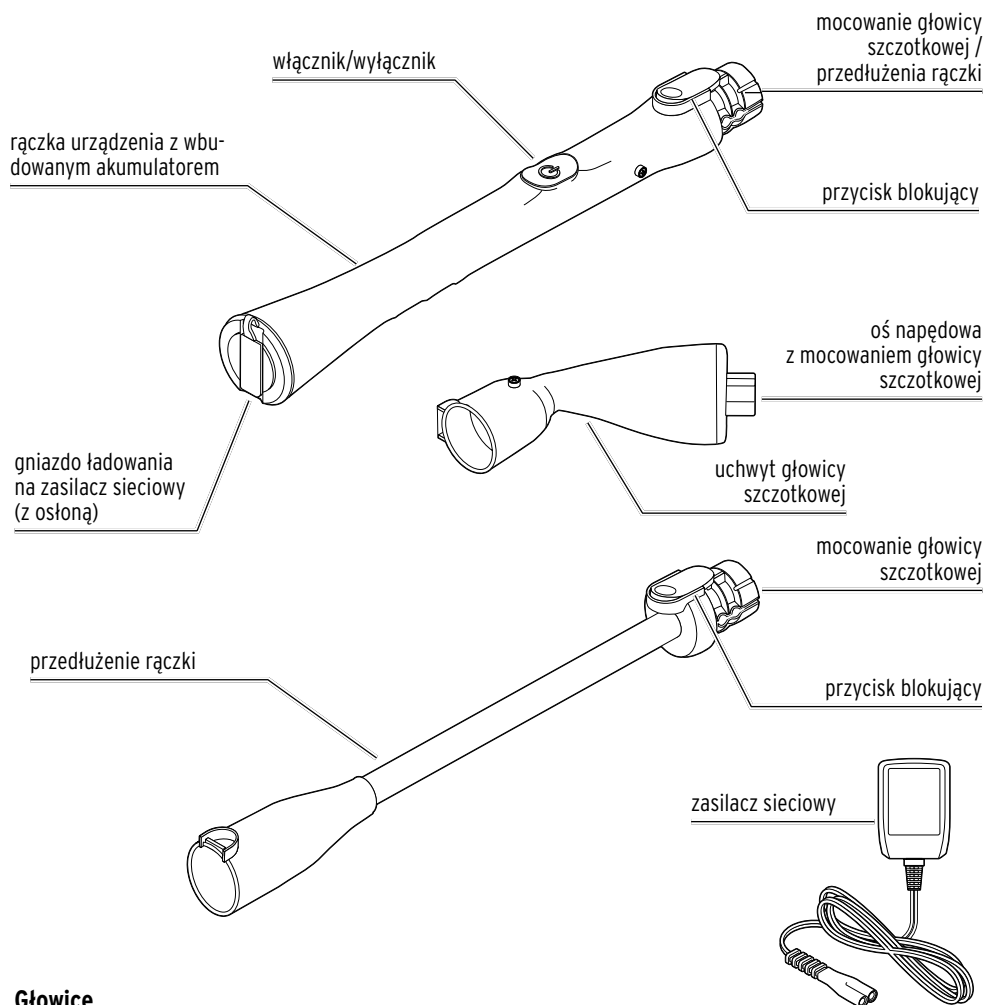
- Urządzenia ani zasilacza sieciowego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem. Nie wolno dotykać zasilacza sieciowego mokrymi rękami.
- W celu naładowania urządzenia należy używać wyłącznie zasilacza dołączonego do zestawu. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia produktu.
- W celu naładowania należy podłączać urządzenie tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z parametrami technicznymi zasilacza sieciowego.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy. Kabel podłączeniowy należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Nie wolno używać urządzenia w przypadku, gdy urządzenie, zasilacz sieciowy lub kabel podłączeniowy wykazują widoczne uszkodzenia lub gdy urządzenie spadło na ziemię.

- Nie należy rozbierać urządzenia na części mniejsze niż to opisano w tej instrukcji obsługi. Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy urządzenia, zasilacza sieciowego lub kabla podłączeniowego muszą być przeprowadzane w zakładzie specjalistycznym lub przez nasze Centrum Serwisu.
- Obracające się głowice szczotkowe mogą powodować wyrzucanie drobinek brudu lub środków czyszczących. W razie potrzeby należy chronić oczy okularami ochronnymi, a dłonie gumowymi rękawiczkami! Nie należy stosować urządzenia do nanoszenia wybielaczy lub innych niebezpiecznych chemikaliów.
- Podczas pracy urządzenie należy trzymać z dala od długich włosów, luźnych ubrań itp. Mogą one zostać wciągnięte przez obracające się głowice szczotkowe.
- Przed wymianą akcesoriów należy zawsze najpierw wyłączyć urządzenie.
- W czasie użycia oraz czyszczenia urządzenie nie może być podłączone do prądu za pomocą zasilacza sieciowego. Gniazdo ładowania na ręczce urządzenia musi być prawidłowo zamknięte.
- Nie ma możliwości ani nie wolno samodzielnie wymieniać ani wymontowywać wbudowanego akumulatora. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu wskutek niewłaściwej wymiany akumulatora. Na wymianę należy stosować tylko akumulatory tego samego lub równoważnego typu. Jeżeli akumulator jest uszkodzony, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym lub Centrum Serwisu.
- Produkt zawiera akumulator litowo-jonowy. Nie wolno go rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Akumulatorów nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozbierać na części.
- Uchwyt głowic szczotkowych odpowiada stopniowi ochrony IPX7 (zabezpieczony przed krótkotrwałym zanurzeniem w wodzie), jednak nie

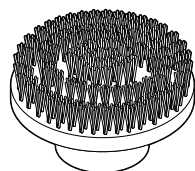
wolno zanurzać go w wodzie na dłuższy czas. Rączka szczotki do czyszczenia przy prawidłowo zamkniętym gnieździe ładowania odpowiada stopniowi ochrony IPX4 i jest zabezpieczona przed bryzgami wody ze wszystkich kierunków. Nie wolno zanurzać rączki produktu w wodzie ani w innych cieczach. Zwrócić uwagę, aby również podczas użytkowania i czyszczenia woda nie przedostała się do wnętrza urządzenia.

- Nie wolno dopuścić do przegrzania akumulatorowej szczotki do czyszczenia. Wyłączyć urządzenie po maks. 30 minutach i odczekać, aż ostygnie do temperatury pokojowej.
- Nie wolno ładować urządzenia na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza. Nie przechowywać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak piwnice czy garaże.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami. Zwłaszcza akumulator należy chronić przed nadmiernym działaniem ciepła.
- Nie wolno czyścić wrażliwych powierzchni, które nie nadają się do obrabiania za pomocą szczotki do czyszczenia. Twarde włosie głowicy szczotkowej może zarysować lub uszkodzić wrażliwe powierzchnie, takie jak np. szkło, lakiery samochodowe, stal nierdzewna, miedź, drewno, sztuczny marmur itp.
W razie potrzeby należy najpierw wypróbować szczotkę do czyszczenia w niewidocznym miejscu czyszczonego podłoża.
- Do czyszczenia urządzenia nie używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)

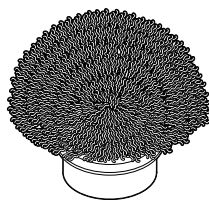


Główce szczotkowe



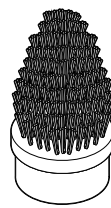
Szczotka płaska

idealna do większych powierzchni, takich jak twarde podłogi, płytki, ściany, drzwi, okna itp.



Szczotka okrągła

optymalnie nadaje się do prysznicy, wanny, umywalki, listwy lub toalety



Spiczasta szczotka narożna

odpowiednia do trudno dostępnych miejsc, takich jak fugi, narożniki, krawędzie, nierówne powierzchnie itp.

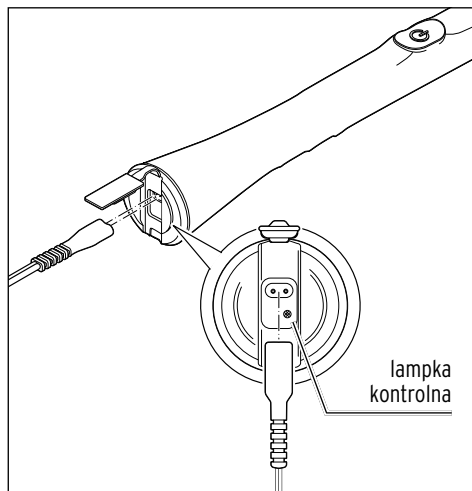
Ładowanie akumulatora

- ▷ Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.

W chwili dostawy akumulator nie jest w pełni naładowany. W celu uzyskania maksymalnej pojemności akumulatora należy go całkowicie naładować przed pierwszym użyciem.



Podczas ładowania z sieci nie można włączyć urządzenia.



1. Otworzyć pokrywkę gniazda ładowania z tyłu rączki urządzenia i włożyć wtyk podłączeniowy zasilacza sieciowego.

2. Włożyć zasilacz do gniazdko elektrycznego.

W trakcie procesu ładowania lampka kontrolna świeci na czerwono. Gdy lampki kontrolne zmienią kolor na zielony, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany.

Czas ładowania wynosi 2-3,5 godziny.

3. Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdko.
4. Wyciągnąć wtyk podłączeniowy z gniazda ładowania z tyłu uchwytu i zamknąć pokrywkę.

Czas pracy urządzenia przy całkowicie naładowanym akumulatorze wynosi ok. 60 minut. Po maks. 30 minutach nieprzerwanego użytkowania należy jednak pozostawić urządzenie do krótkiego ostygnięcia, aby uniknąć przegrzania.

Gdy akumulator jest wyczerpany, lampka kontrolna ładowania miga na czerwono. Należy wówczas całkowicie naładować akumulator.



Aby jak najdłużej utrzymać pełną wydajność akumulatora, należy go naładować w pełni co trzy miesiące, nawet jeżeli nie jest on używany.

Akumulator należy ładować przy temperaturze otoczenia w zakresie od +10°C do +40°C.

Czas działania akumulatora jest najdłuższy w normalnej temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura, tym krótszy czas działania akumulatora.

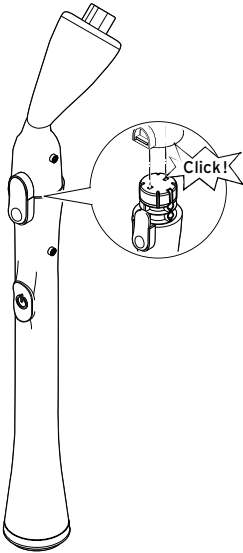
Montaż urządzenia



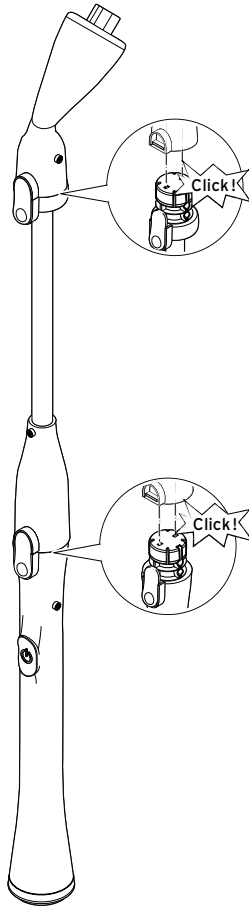
UWAGA - niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała

Przed montażem lub demontażem urządzenia oraz przed wymianą głowicy szczotkowej należy zawsze odłączyć zasilacz sieciowy od urządzenia i upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.

Montaż bez przedłużenia rączki

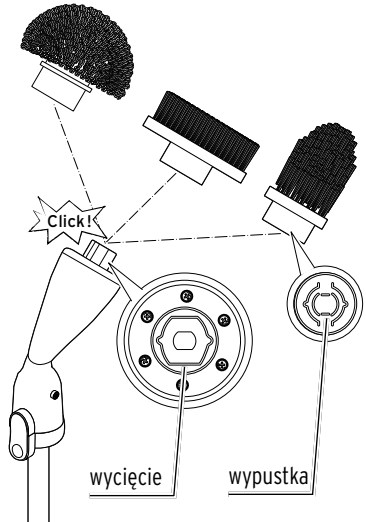


Montaż z przedłużeniem rączki



Zakładanie/zdejmowanie głowicy szczotkowej

▷ Wsunąć wybraną głowicę szczotkową prosto na oś napędową uchwytu głowicy szczotkowej, tak aby wypustki na spodzie głowicy słyszalnie i odczuwalnie zablokowały się w przewidzianych do tego celu wycięciach na osi napędowej.



▷ W celu usunięcia głowicy szczotkowej należy wyciągnąć ją prosto z osi napędowej.

OSTRZEŻENIE -

niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek kontaktu z obracającymi się elementami

- Obracające się głowice szczotkowe mogą powodować wyrzucanie drobinek brudu lub środków czyszczących. W razie potrzeby należy chronić oczy okularami ochronnymi, a dłonie gumowymi rękawiczkami!
- Podczas pracy urządzenie należy trzymać z dala od długich włosów, luźnych ubrań itp. Mogą one zostać wciągnięte przez obracające się głowice szczotkowe.

WSKAZÓWKĄ - ryzyko szkód materialnych

- Twarde włosie głowicy szczotkowej może zarysować lub uszkodzić wrażliwe powierzchnie, takie jak np. szkło, lakiery samochodowe, stal nierdzewna, miedź, drewno, sztuczny marmur itp. W razie potrzeby należy najpierw wypróbować szczoteczkę do czyszczenia w niewidocznym miejscu czyszczonego podłoża.
- Unikać nadmiernego nacisku na głowicę szczotkową. Skraca to czas działania akumulatora i może dojść do uszkodzenia głowicy.
- Nie wolno zanurzać rączki wraz z przedłużeniem ani głowicy szczotkowej bezpośrednio w wodzie lub w innych cieczach.

1. Przed użyciem upewnić się, że pokrywka gniazda ładowania z tyłu rączki urządzenia jest prawidłowo zamknięta i że głowica szczotkowa jest mocno osadzona na osi napędowej.
2. Lekko zwilżyć włosie głowic szczotkowych i w razie potrzeby użyć odpowiedniego środka czyszczącego. Środki czyszczące w postaci żelu lub proszku nadają się do tego celu lepiej niż płynne. Czyszczoną powierzchnię można również bezpośrednio spryskać np. środkiem czyszczącym w rozpylaczu.
3. Uporczywe zabrudzenia należy najpierw namoczyć wodą z odpowiednim środkiem czyszczącym lub spryskać środkiem czyszczącym

w rozpylaczu, zanim powierzchnia zostanie czyszczona za pomocą szczotki.

4. **Gdy urządzenie jest jeszcze wyłączone**, przystawić głowicę szczotkową do czyszczonej powierzchni.
5. Nacisnąć włącznik/wyłącznik  ...
... **1x** – aby włączyć urządzenie z dużą prędkością obrotową;
... **2x** – aby włączyć urządzenie z niską prędkością obrotową;
... **3x** – aby wyłączyć urządzenie.

Podczas użytkowania lampka kontrolna z tyłu rączki urządzenia świeci na zielono.

6. Przemieszczać szczotkę powoli po czyszczonej powierzchni, nie wywierając na nią dużego nacisku. Głowicę szczotkową należy przez cały czas utrzymywać w bezpośrednim kontakcie z czyszczoną powierzchnią, aby uniknąć rozpryskiwania!
7. Aby wyłączyć szczotkę, należy pozostawić głowicę w kontakcie z powierzchnią i wielokrotnie naciskać włącznik/wyłącznik , aż urządzenie się wyłączy.



Jeśli podczas użytkowania lampka kontrolna zacznie nieprzerwanie migać na czerwono, akumulator jest prawie rozładowany. Naładować akumulator w celu dalszego użytkowania.

Tryb bezpieczeństwa

W przypadku nadmiernego nacisku na głowicę szczotkową urządzenie automatycznie przechodzi w tryb bezpieczeństwa - lampka kontrolna z tyłu rączki urządzenia miga na czerwono przez ok. 30 sekund, a następnie urządzenie wyłącza się. Nacisnąć włącznik/wyłącznik  1 raz lub 2 razy, aby ponownie włączyć urządzenie.

Uniknięcie przegrzania

Po ok. 30 minutach nieprzerwanego użytkowania należy pozostawić urządzenie do krótkiego ostygnięcia. W ten sposób uniknie się przegrzania.

Czyszczenie i przechowywanie urządzenia

WSKAZÓWKA - ryzyko szkód materialnych

- Rączka szczotki do czyszczenia jest chroniona przed bryzgami wody ze wszystkich stron, gdy gniazdo ładowania jest prawidłowo zamknięte. Nie wolno jednak zanurzać rączki wraz z przedłużeniem w wodzie ani w innych cieczach.

Zwrócić uwagę na to, aby do wałka napędowego urządzenia nie przedostała się woda.

- Do czyszczenia urządzenia nie używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp.

Czyszczenie powierzchni urządzenia

- ▷ Przetrzeć powierzchnie rączki urządzenia, przedłużenia rączki i uchwytu głowicy szczotkowej miękką, lekko wilgotną szmatką.

Czyszczenie głowic szczotkowych

1. W celu wyczyszczenia należy zdjąć głowicę szczotkową z uchwytu.
2. Wypłukać głowicę szczotkową pod bieżącą ciepłą wodą przy użyciu delikatnego środka czyszczącego.
Następnie dokładnie spłukać czystą wodą.
3. Przed ponownym założeniem głowicy na urządzenie należy pozostawić ją do całkowitego wyschnięcia. W przeciwnym razie wilgoć może dostać się do osi napędowej i uszkodzić urządzenie.

Przechowywanie urządzenia

- ▷ Pozostawić urządzenie do całkowitego wyschnięcia, zanim zostanie schowane.
- ▷ Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu chronionym przed kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami. Zwłaszcza akumulator należy chronić przed nadmiernym działaniem ciepła.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Urządzenie jest podłączone do sieci w celu ładowania, ale lampka kontrolna nie świeci.

- Upewnić się, że zasilacz sieciowy jest prawidłowo podłączony zarówno do gniazda ładowania, jak i do gniazodka elektrycznego.
- Sprawdzić, czy gniazdko elektryczne poprawnie działa.

Urządzenie jest podłączone do sieci od ok. 3,5 godziny w celu naładowania, ale lampka kontrolna nie zmienia koloru z czerwonego na zielony.

- Upewnić się, że zasilacz sieciowy jest prawidłowo podłączony zarówno do gniazda ładowania, jak i do gniazodka elektrycznego.
- Istnieje prawdopodobieństwo, że elektronika została uszkodzona przez wniknięcie wody, przez co akumulator nie ładuje się już prawidłowo. Należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym lub Linią Obsługi Klienta.

Głowica szczotkowa nie obraca się, mimo że akumulator jest naładowany (lampa kontrolna świeci na zielono).

- Sprawdzić, czy głowica szczotkowa jest prawidłowo osadzona na osi napędowej.
- Istnieje prawdopodobieństwo, że elektronika została uszkodzona przez wniknięcie wody. Skontaktować się z zakładem specjalistycznym lub Linią Obsługi Klienta.

Lampka kontrolna miga na czerwono, podczas gdy głowica szczotkowa nadal się obraca.

- Akumulator jest prawie wyczerpany i należy go naładować.

Lampka kontrolna miga na czerwono przez ok. 30 sekund, następnie urządzenie wyłącza się.

- W przypadku nadmiernego nacisku na głowicę szczotkową urządzenie automatycznie przechodzi w tryb bezpieczeństwa. Nacisnąć włącznik/wyłącznik  1 raz lub 2 razy, aby ponownie włączyć urządzenie.
- Jeśli nie można ponownie włączyć urządzenia, prawdopodobnie elektronika jest uszkodzona. Należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym lub Linią Obsługi Klienta.

Dane techniczne

Model:	CB 261
Numer artykułu:	660 243
Zasilacz sieciowy:	
Model:	GQ07-050100-DG
Producent:	Dong Guan City GangQi Electronic Co., Ltd.
Wejście:	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A maks.
Wyjście:	5,0 V  1,0 A 5,0 W  (symbol  oznacza prąd stały) (symbol  oznacza biegunowość wtyczki)
Klasa ochronności:	II 
Stopień ochrony:	IP20
Akumulator (przebadano wg UN 38.3):	
Typ:	akumulator litowo-jonowy
Napięcie, pojemność:	3,7 V  , 2200 mAh
Czas ładowania:	ok. 2-3,5 h
Energia znamionowa:	8,14 Wh
Akumulatorowa szczotka do czyszczenia:	
Czas działania:	ok. 60 min. (przy w pełni naładowanym akumulatorze)
Prędkość obrotowa:	ok. 400 obr/min na najwyższym stopniu prędkości ok. 350 obr/min na najniższym stopniu prędkości
Poziom hałasu:	< 70 dBA
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Producent:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Niemcy)

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz wbudowany akumulator zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia oznaczone tym symbolem nie mogą być usuwane wraz z odpadami domowymi!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne.

W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.



Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

Numer artykułu: 660 243

Model:
CB 261

Producent:
Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Niemcy)